



DODATOK č. 1
k Úverovej zmluve č. 294256-2018 zo dňa 29.06.2018
(ďalej len „úverová zmluva“)

Slovenská záručná a rozvojová banka, a. s.

Štefánikova 27, 814 99 Bratislava

zástupcovia oprávnení konať na základe poverenia zo dňa 22.03.2021:

Mária Kyselová, zamestnanec banky a

Ing. Miroslav Fečík, zamestnanec banky

IČO: 00 682 420

IČ DPH: SK2020804478

CID : SK95BAN70000000012

Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 3010/B

(ďalej len „Záručná banka“ alebo „SZRB, a.s.“)

a

názov obce:

Obec Forbasy

sídlo:

Forbasy 40, 065 01 Hniezdne

IČO:

00 329 851

DIČ:

2020726081

oprávnený konať:

Michal Hanečák, starosta obce

bankové spojenie:

účet č. SK03 5600 0000 0034 1172 7005, vedený v Prima banke Slovensko, a.s.

účet č. SK25 3000 0000 0000 0029 4213, vedený v Záručnej banke na poukázanie dotácie (ďalej len „dotačný účet“)

(ďalej len „klient“)

sa dohodli na nasledovnej zmene a doplnení úverovej zmluvy (ďalej len „Dodatok“):

Článok I.

Zmena a doplnenie úverovej zmluvy

1. V preambule úverovej zmluvy sa ruší doterajšie znenie bankového spojenia:

„bankové spojenie: SK82 0200 0000 0000 1432 7602, vedený vo VÚB, a. s.“

a nahrádza sa novým znením nasledovne:

„bankové spojenie: SK03 5600 0000 0034 1172 7005, vedený v Prima banke Slovensko, a.s.“

2. V článku V. Splácanie úveru sa v bode 5.1. ruší doterajšie znenie nasledovného textu:

“Klient sa zaväzuje splácať úver v celkovej výške 30.000,- Eur, slovom: tridsaťtisíc eur zo svojho bežného účtu č. SK82 0200 0000 0000 1432 7602, vedeného vo VÚB, a. s....”

a nahrádza sa novým znením nasledovne:

"Klient sa zaväzuje splácať úver v celkovej výške 30.000,- Eur, slovom: tridsaťtisíc eur zo svojho bežného účtu č. SK03 5600 0000 0034 1172 7005, vedeného v Prima banke Slovensko, a.s...."

Článok II. Záverečné ustanovenia

1. Klient sa zaväzuje bezprostredne po podpise tohto Dodatku predložiť Záručnej banke:
 - **Mandát pre SEPA inkaso** (SEPA Direct Debit Mandate) podpísaný klientom, ktorý predstavuje udelenie súhlasu klienta so SEPA inkasom finančných prostriedkov z účtu klienta č. **SK03 5600 0000 0034 1172 7005**, vedeného v Prima banke Slovensko, a.s., a dokument vystavený príslušnou bankou alebo prostredníctvom internet bankingu preukazujúci zadanie inkasa na tento účet klienta, v ktorom je uvedený limit inkasa minimálne v sume 120 % istiny úveru na úhradu splátok istiny, úrokov, úrokov z omeškania ako aj ostatných pohľadávok Záručnej banky vyplývajúcich z tejto úverovej zmluvy, začiatok platnosti, bez časového obmedzenia, Záručná banka ako príjemca a identifikátor príjemcu (CID,)
2. Klient sa zaväzuje bezodkladne po podpise tohto Dodatku predložiť Záručnej banke písomné vyhlásenie klienta o zverejnení tohto Dodatku, ako aj všetkých ostatných zmlúv slúžiacich na zabezpečenie úveru, na ktoré sa povinnosť zverejnenia vzťahuje s uvedením údajov o zverejnení (ak bola zverejnená na webovom sídle klienta alebo v Obchodnom vestníku) alebo písomné vyhlásenie Centrálného registra zmlúv vedeného Úradom vlády Slovenskej republiky (vybrať miesto zverejnenia v zmysle zákona) o zverejnení tohto Dodatku, a to podľa podmienok zverejňovania uvedených v zákone č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
3. Klient sa zaväzuje zaplatiť za spracovanie tohto Dodatku poplatok vo výške 100,- Eur (slovom sto eur). Klient je povinný uhradiť predmetný poplatok najneskôr do piatich (5) pracovných dní odo dňa podpisu tohto Dodatku na číslo úverového účtu č. SK28 3000 0000 0000 0029 4256 vedeného v Záručnej banke, pričom poplatok sa považuje za uhradený pripísaním peňažných prostriedkov na uvedený účet.
4. Ustanovenia úverovej zmluvy, ktoré nie sú zmenené alebo doplnené týmto Dodatkom, ostávajú v platnosti v doteraz platnom znení.
5. Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou úverovej zmluvy a nadobúda platnosť dňom jeho podpisu obidvoma zmluvnými stranami. Klient je povinnou osobou v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako „zákon“) a tento Dodatok je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle tohto zákona a nadobúda účinnosť v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni zverejnenia tohto Dodatku v platnom znení aj s jeho prílohami a súčasťami (ak sa v zmysle zákona zverejňujú), a to v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky alebo na webovom sídle klienta alebo v Obchodnom vestníku, a to podľa podmienok zverejňovania uvedených v zákone, s výnimkou ustanovenia bodu 1. a bodu 2. článku I. tohto Dodatku, ktoré nadobudne účinnosť dňom splnenia podmienky uvedenej v bodoch 1.- 3. tohto článku. Klient sa zaväzuje zverejniť tento Dodatok vrátane jeho príloh najneskôr do 7 dní odo dňa jeho uzavretia v súlade so zákonom a predložiť o tom v tejto lehote Záručnej banke potvrdenie podľa bodu 2. tohto článku. V prípade ak klient v stanovenej lehote tento Dodatok vrátane jeho prípadných príloh nezverejní podľa predchádzajúcej vety a nedoručí Záručnej banke potvrdenie o zverejnení Dodatku, dáva podpisom tohto Dodatku Záručnej banke ako účastníkovi zmluvy súhlas na zverejnenie Dodatku v celom jeho znení vrátane jeho prípadných príloh v Obchodnom vestníku v zmysle § 5a ods. 10 zákona, čím dáva Záručnej banke súhlas zverejniť v zmysle zákona aj informácie chránené obchodným a/alebo bankovým tajomstvom a takéto zverejnenie Dodatku a jeho prípadných príloh v plnom rozsahu nepovažuje za porušenie bankového tajomstva. Ak klient nezverejní tento Dodatok v lehote troch mesiacov odo dňa podpisu tohto Dodatku platí, že k uzatvoreniu tohto Dodatku nedošlo.

6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto úverovej zmluvy sú Všeobecné obchodné podmienky pre úvery a bankové záruky SZRB, a. s.
7. Tento Dodatok sa vyhotovuje v troch rovnopisoch, z toho dva rovnopisy pre Záručnú banku a jeden rovnopis pre klienta.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tohto Dodatku zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho podpísali. Zmluvné strany súčasne prehlasujú, že ho podpisujú oprávnené osoby.

Príloha: Všeobecné obchodné podmienky pre Úvery a bankové záruky SZRB, a. s.

V Prešove, dňa 26.03.2021

**Za Slovenskú záručnú
a rozvojovú banku, a. s.:**

Slovenská záručná
a rozvojová banka, a.s.

12

V Prešove, dňa 23.04.2021

Za Obec Forbasy:



PODPISANÉ